

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed including 21 + 22 by freight carriers

including 1 - 15

To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199
Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

MCA
ZI Grevaux les Guides
F-59600 MAUBEUGE

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

WABERER'S

1239 Budapest,
Nagykőrösi út 351.

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Maubeuge**
Country / Pays: **Frankreich**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

3497

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**
Date / Date: **06.06.2023**

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 295500

6 Marks and numbers Marques et numéros	7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m ³ Cubage m ³	
Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7297280	P160251001	320109336R 2510000415-003	200	PC	25	Rack Renault DCT 300	18.240,000 13.740,000
7297284	P160251001	320100727R 2510002422-003	40	PC	5	Rack Renault DCT 300	3.644,000 2.744,000
Total Boxes:							Total Wt. Kg/Net Wt. KG
30							21.884,000/16.484,000

19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
Freight/Prix de transport			
Reduction/Réductions			
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)	Subtotal/Solde		
Container No: Seal No:	Surcharges/Suppléments (incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers +		
	Total to pay		
	Total à payer		

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco: **Free carrier**

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on
Etablie a: **Modugno (BARI)** **06.06.2023**

22 In name and per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari) Italy
Signature and stamp of the sender

23 **AAIT546**
Signature and stamp of the carrier

24 Goods received
Réception des marchandises
Date: _____
on/le: _____ Date: 20____

Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff applicable with border crossings

From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes			
Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-pallet				Euro-Pallet			
Box pallet				Box pallet			
Simple pallet				Simple pallet			

26 Carriers contractor

27 Off. Characteristic
Load capacity in KG

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr

National Bilateral EG CEMT

AD106/07

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7297280

DATE: 13.06.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG BV & Co. KG
Heimann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No Id TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

MCA
Maubeuge Construction Automobile S.N.C.
ZI Grevaux les Guides
F-59600 MAUBEUGE
G024G1

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 06.06.2023 A: 11:22
ARRIVEE LE: 13.06.2023 A: 11:00

326333

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
EM-BVA-ASS-DW5-005 IT 659906	320109336R	200	PCE	MEM--1353	25	71348120 71548471	8	LP2BAR00	

TRANSPORTEUR

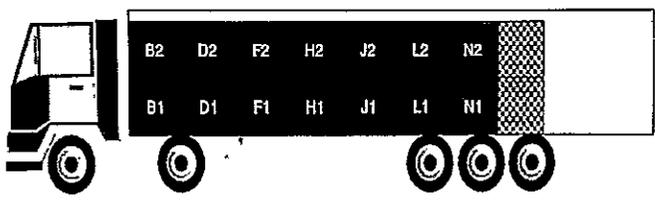
Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

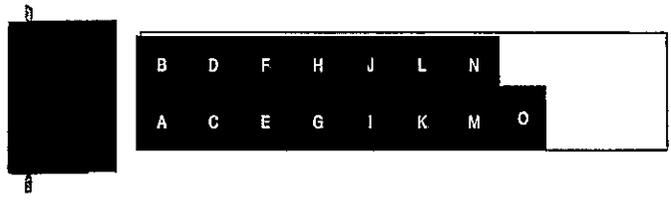
[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 18.240 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 25
N° DE L'UNITE DE TRANSP. AAIT546
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P160251001

R

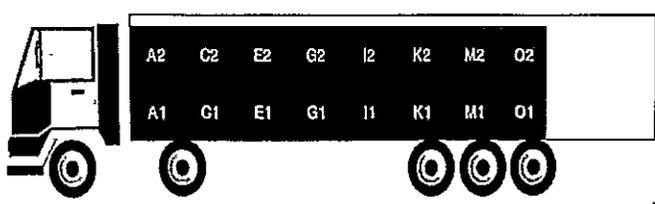


T



Handwritten signature

L



Handwritten signature

PIANO DI CARICO MODIFICATO PER MOTIVI DI SICUREZZA

Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m
2145	2145	2145	2145	2145	2145	2145	2145	2145	1629	784	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (Kg)
A1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
A2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
B1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
B2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
C1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
C2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
D1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
D2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
E1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
E2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
F1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
F2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
G1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
G2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
H1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
K2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
N1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
N2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
O1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
O2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724